



KAPITOLA 1

Frankie stiskl zvonek vedle hlavních dveří, kde bydlel Charlie.

CINK-CINK!

„To musel být jen sen,“
pochybovala Louisa, která stála
vedle něj.

„Ale ten sen jsme měli všichni
stejný,“ odpověděl Frankie.

Louisa obrátila oči v sloup. „Nic takového, jako je kouzelný fotbalový míč, prostě neexistuje,“ trvala na svém. „A i kdyby, nevypadal by takhle,“ ukázala Louisa na míč, který měl Frankie pod paží.

Frankie se usmál. Míč vypadal, jako kdyby jej někdo rozžvýkal a pak vyplivl. Půlka jeho kůže se již dávno odloupla a míč připomínal použitý pytlík s čajem. Frankie jej vyhrál na pouti od jednoho podivného starého muže, ale když si s ním hráli v parku, stalo se něco podivného. Otevřela se brána do jiného světa a najednou zjistili, že jsou na dřevěné galeoně a hrají

fotbal proti pirátům. Vlastně proti třem pirátům a jednomu mluvícímu papouškovi, což bylo ještě podivnější.

„To se nám nemohlo jen zdát,“ namítl Frankie. „Bylo to za bílého dne.“

Najednou uslyšel v domě zvuk kroků. Max, Frankieho pes, zaštěkal.

„A psi také nemluví,“ poznamenala Louisa.

Max na ně zamrkal. Na pirátské lodi mu pusa jela jako všem ostatním. Ale zpátky v reálném světě uměl zase jen štěkat, kňourat a vrčet.

Dveře se otevřely a objevil se Charlie. Měl jako vždy brankářské rukavice a v ruce držel toast.

„Omlouvám se, přátelé, právě dojídám snídani,“ řekl.

Louisa se zasmála. „Měl bys to jednodušší, kdybys je sundal,“ kývla směrem k rukavicím.

Charlie potřásl hlavou. „Ani náhodou. Nejlepší brankáři jsou...“

„... vždy připraveni!“ dokončila Louisa i Frankie dohromady. Tohle již slyšeli milionkrát.

Charlie polkl poslední kousek toastu. „Pojďme.“

Jen co vykročil ze dveří, jeho zrzavá kočka Jinx za ním proklouzla



ven. Max vyskočil do vzduchu, stáhl ocas mezi nohy a utekl. Jinx začala příst a mhouřit své zelené oči.

„Není se čeho bát,“ uklidňoval Frankie Maxe a podrpal jej za ušima.

Jinx vyskočila na zídku a protáhla si hřbet.

„Je to jen kočička,“ řekla Louisa a pohladila ji po jejím kožíšku.

Když se naši přátelé vydali směrem k parku, zdálo se, že Max se vzpamatoval. Pobíhal několik metrů před nimi a ustavičně něco očichával.

„Je zvláštní, že se ten tvůj pes ničeho nebojí,“ divil se Charlie, „ale z Jinx má přímo hrůzu.“

Frankie pokrčil rameny. „Myslím, že se všichni něčeho bojíme. Přitom vůbec nemusíme vědět proč. Já třeba nemám rád výšky.“

„Já nesnáším pavouky,“ řekla Louisa.

Na chvíli nastalo ticho, které přerušila Louisa. „A čeho se bojíš ty, Charlie?“

„Nevím,“ odpověděl Charlie a kousal se do rtu. „Řekl bych, že ničeho. Ne, vlastně vím! Bojím se... že dostanu gól.“

Frankie a Louisa propukli v smích.

„To se nepočítá!“ namítl Frankie.

„Dobrá, myslím, že se bojím žraloků,“ připustil Charlie.

„Všichni se bojíme žraloků,“
odpověděl mu Frankie. Zachvěl se,
když si vzpomněl, jak museli jít přes
palubu pirátské lodi a jak sledoval
žraločí ploutve, prořezávající
hladinu pod nimi. „Myslíš, že to byla
skutečnost?“ zeptal se.

Charlie pokrčil rameny. „Mně se
to zdálo reálné dost. Je něco nového
s balónem?“

Frankie potřásl hlavou. „Nee.“
Zkoušel si s ním hrát na zahradě
a dokonce v ložnici. Žádná další
brána se již neotevřela. Byla to
trochu i úleva – když byli na pirátské
lodi, málem skončili na pustém
ostrově. Ale také se nemohl zbavit

určitého pocitu zklamání. „Jednu teorii bych ale měl,“ řekl. „Možná že to funguje jen tehdy, když jsme všichni pohromadě.“

„Frankieho FC možná ještě neskončil!“ řekla Louisa.

Když došli k parku, začalo mírně mrholit, takže tam nebylo mnoho lidí. Frankie pustil míč na zem a kopl jej Charliemu do rukou navlečených do brankářských rukavic.

„Zdá se, že budeme mít hřiště sami pro sebe,“ zaradoval se Charlie, jak tak šli směrem k travnaté ploše, kde obvykle hrávali.

„Nebo taky ne,“ poznamenala Louisa a ukazovala před sebe.

„Ááále.“

Frankie se rozhlédl a srdce mu poskočilo. Už tam byl Kevin spolu se svými kamarády, Liamem, Robem a Mattem. Matt byl v bráně mezi dvěma sloupy. Jen tak si kopali s nablýskaným novým fotbalovým míčem.

„Jééé!“ užasl Charlie. „To je parádní kousek. Ten musel stát pěkné peníze.“

Frankie cítil, jak se červená. Najednou chtěl svůj potlučený, starý fotbalový míč někam schovat.